

広 報 ま き

2000年(平成12年)9月10日 第827号 毎月10日/25日発行

Contents

- | | |
|-------------|---------------|
| 2 敬老の日にちなんで | 3 越後七瀬トライアスロン |
| 4 介護保険料の納入 | 5 少年野球大会 ほか |
| 6 秋の交通安全運動 | 7 稲わら焼却防止 ほか |
| 8 今年も国勢調査 | 9 まちの話題 |



TRIATHLON

1.5km SWIM
40km BIKE
10km RUN

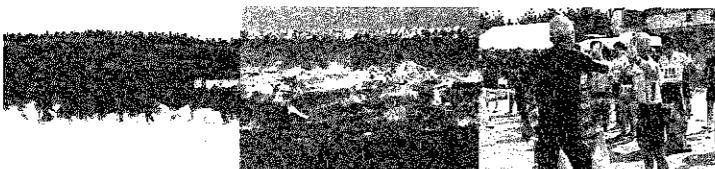
越後七浦トライアスロン

27, AUG 2000

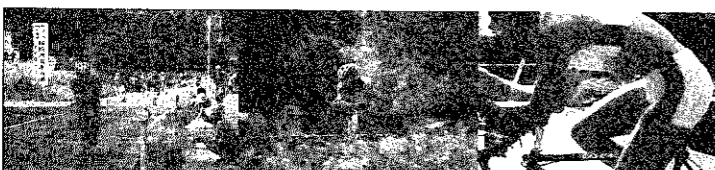
そのとき、風になった。

残暑の越後七浦路を「鉄人」たちが駆ける。
8月27日、今年で8回目となる「越後七浦トライアスロン大会」が越前浜を中心に開催された。今年はシドニーオリンピック。トライアスロンが公式種目になったことを契機に、この大会から51.5kmの公式距離を採用、また、3競技をリレーでつなくチーム部門を新たに設けた。県外勢78人を含む293人が、己の限界に挑む。

SWIM
BIKE
RUN
RESULT



● スタートは午前8時 ● 沖合のコースを2周する ● リレーはタッチでつなく



● 交通規制されたR402 ● 四ツ郷屋までを3周する ● トップの平均スピードは40km/h



● 最後はラン、暑さがこたえる ● R402歩道を四ツ郷屋まで往復 ● エイドステーションで水分補給

男子総合

- 1 寺尾洋志 [巻 町] 2:19:04
- 2 朝川洋明 [宮城県] 2:20:37
- 3 小菅 猛 [長岡市] 2:27:46
- 4 大谷 淳 [埼玉県] 2:28:39
- 5 近藤博明 [加茂市] 2:29:10
- 6 鈴木和男 [岐阜県] 2:30:41

女子総合

- 1 荒井佳子 [小出町] 2:38:34
- 2 竹内智子 [神奈川県] 2:48:22
- 3 大井二美 [新潟市] 2:49:20
- 4 早川美子 [西川町] 2:52:32
- 5 小池子 [新潟市] 2:53:13
- 6 川原智子 [巻 町] 2:57:28

華やかなステージのうらに
もうひとつのトライアスロン

俺たち縁の下の力持ち

大会は選手だけでは成り立たない。選手を助けてくれるスタッフやボランティア。彼らの力あってこそ大会は成功する。その仕事振りを紹介する。トライアスロン



● ボランティア総動員 18月28日、大会当日の仕事は朝から夕方まで。スタッフ(町の大手通りが中心)は、このころから本格的な準備作業に入る。



● 大会前日、会場準備。朝から器材の搬入。打ち合わせもあつた。大会を重くしていくことに作業はあつた。

そして、大会の当日。



● 午前4時、夜明け前から最終準備が始まる。各単位は決められたスケジュールで、それぞれ仕事をこなしていく。気が合う。



● 本大会の朝日がある。ボランティアがまとり出す準備は、すべての準備を終える(11時頃)まで。



● 本大会も、ボランティアの受付、最終打ち合わせが始まる。会場とあつた。トライアスロン大会も、スタッフ、ボランティア総動員293人。



● 競技中、選手の疲労、競技が終了した午後、暑い気候は辛いが、大会は、すべての準備が完了した。午後4時であった。お疲れ。



2年連続優勝/寺尾洋志さん【東6区】

タイム: 2時間19分04秒 [コミュニティスイミングMAKI所属]
今年も招待選手として出場、昨年引き続き今大会を連覇した。スイムでは3位、得意のバイクで一気にトップに躍り出た。昨年同様今年にかけて、各大会で好成績を収めている。好調を保持した結果だ。勤務先のスイミングスクールでは強い先生として評判、笑顔の似合うナイスガイだ。



おじいちゃん、おばあちゃん、
いつまでも達者でね!
—9月15日は敬老の日—



もうすぐ、老人を敬い、長寿をお祝いする「敬老の日」です。これからも高齢者の皆さんを大切に、思いやりを持って接していきましょう。
そしておじいちゃん、おばあちゃん。生きがいのある楽しい毎日を送り、いつまでもお元気で!

● 巻町の70歳以上の人口 ●
(8月末現在: カッコ内は昨年比)
男性 1,603人 (+56)
女性 2,650人 (+66)
合計 4,253人 (+122)
(巻町の全人口の約14パーセント)

巻町長寿番付

◎年齢は8月末現在
◎敬称略

西 (女性:97歳以上)	東 (男性:94歳以上)
107歳 渡邊ヨサ (堀山団地)	小川石次郎 103歳 (四ツ郷屋)
103歳 篠澤キメ (越前浜)	渋谷徳松 98歳 (白寿荘)
100歳 長津ハル (東6区)	笠原省三 96歳 (8区)
99歳 大原トシ (白寿荘)	小林廣一 96歳 (馬場十二原)
99歳 小林トラ (白寿荘)	阿部一十郎 95歳 (3区)
98歳 笹川サク (赤館)	石崎種臣 95歳 (1区)
98歳 藤宮トシ (白寿荘)	福田義成 95歳 (平沢)
98歳 小林ハツ (漆山6の丁)	伴清家 94歳 (3区)
97歳 高杉ミヨ (四ツ郷屋)	田邊松衛 94歳 (漆山3の丁)
97歳 赤川フジ (9区)	赤川清三郎 94歳 (白寿荘)
97歳 田村マツ (白寿荘)	山田清吉 94歳 (白寿荘)
97歳 本間キミ (白寿荘)	



教えてください!
昔の思い出・元気の秘けつ



佐々木 勇さん (70歳: 3区)

昔の思い出は、仁箇堤からつながる用水で、コイやらフナ・雷魚を捕まえたこと。大きさは1メートルもあつたらうかねえ。元気の秘けつは、人と話をする。腹も減るし、ごはんがうまい。



佐藤 虎吉さん (80歳: 仁箇)

昔は、戦争で食べる物がなくて大変だった。雑炊らの草団子らの食べてな。(照子さん)

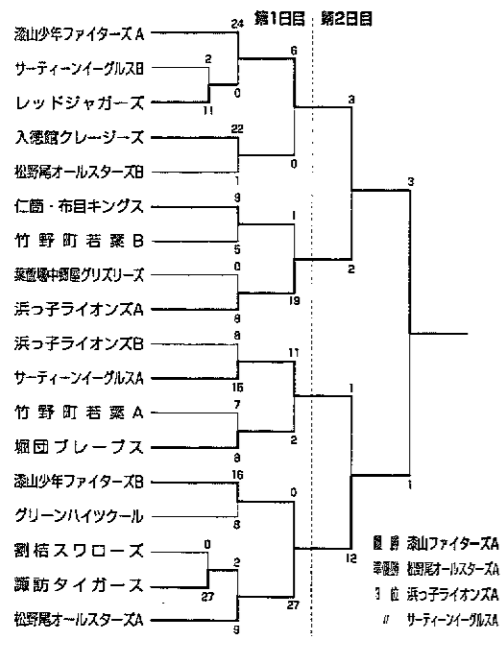


若い時に苦労した分、今は幸せだねえ。元気の秘けつは、年に1回こうして故郷の角田浜に帰って、友達とお茶を飲むこと。(スエさん)

◎阿部スエさん [79歳: 東京都]
◎佐藤照子さん [79歳: 角田浜]

白球 飛ぶ。

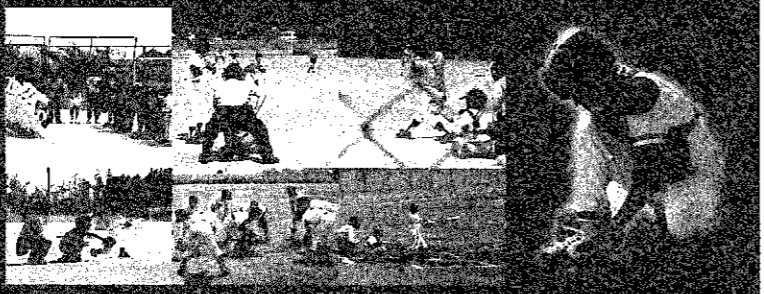
第25回 巻町少年野球大会 8月19・20日 城山運動公園



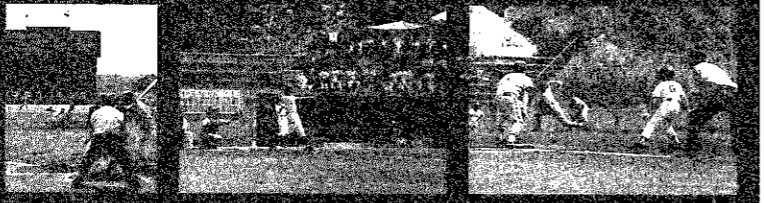
開会式
●18チーム、236人の選手が参加。闘志みなぎる。

選手宣誓
●原田慎也くん（竹野町若葉B）のさわやかな宣誓。

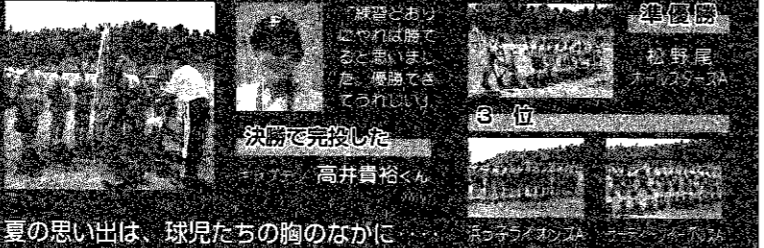
プレイボール
●城山球場・サブ球場・多面的クラウンドの4会場で熱戦を展開。



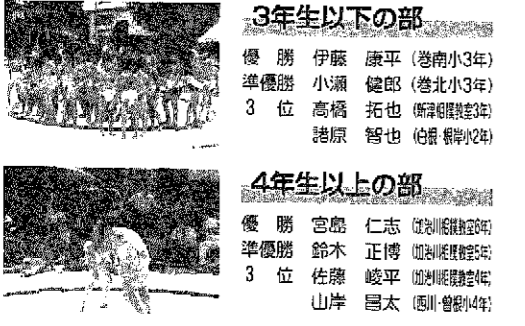
決勝戦
●3試合を勝ち抜いた巻山ファイターズA vs 松野尾オールスターズA



3対1 巻山ファイターズAが勝利をつかむ
●手に汗にぎる好ゲームの末、巻山が3年連続9回目となる優勝。

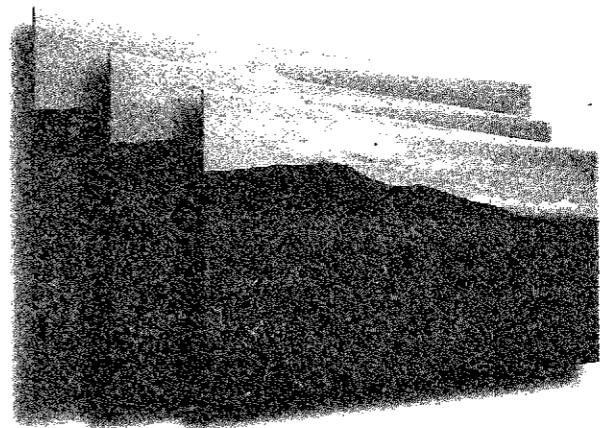


第6回 巻町わんぱく相撲大会
8月26日 諏訪神社境内
巻町のほか、西川町・新津市・白根市・加治川村から346人のちびっこ力士が参る。境内のせみ時雨の中、好取り組みの数々に観衆が沸く。



第3回 巻町少年少女ドッジボール大会
8月20日 巻東中体育館

巻北小2チーム・巻南小2チーム・巻山小2チーム・巻山小3チームの合計9チーム、142人の選手が参加して熱い戦いが繰り広げられた。予選リーグ・決勝トーナメントを勝ち抜いた木山スピリッツ(木山小)、M・U・D・C(巻山小)が決勝で対戦。フルセットの末、セットカウント2対1で見事「木山スピリッツ」が初優勝を飾った。



介護保険

10月から65歳以上の方も
保険料の納入が始まります。

詳しくは TEL73-5075 介護保険相談室へ

みんなで支える介護保険

▶4月1日から介護保険制度が始まりました。この制度は、40歳以上のすべての方に介護保険料を納めて頂き、介護を社会全体で支える仕組みです。

10月からの保険料は半額

▶65歳以上の方については、今年の9月までは保険料を納めなくても良いこととされ、10月からの1年間は、本来の保険料の半額を納めて頂くこととなります。

納める保険料の額は

▶所得の少ない方の負担が重くなりすぎないように、所得や町民税の課税状況を基に5段階に調整して、決定します。
※詳しくは広報「まき」8月10日号をご覧ください。

保険料の納め方は

▶年金の受給額によって、納め方が違います。年金の年額が18万円以上か、18万円未満かによって、次のいずれかの納め方になります。

年金が年額18万円以上の方

▶年金の支給時(年6回)に、下記の金額が差し引かれます。(単位:円)

平成12年度	4月	6月	8月	10月	12月	2月	年額
第1段階	*	*	*	1,700	1,500	1,500	4,700
第2段階	*	*	*	2,500	2,300	2,300	7,100
第3段階	*	*	*	3,300	3,100	3,100	9,500
第4段階	*	*	*	4,100	3,900	3,900	11,900
第5段階	*	*	*	4,800	4,700	4,700	14,200

保険料は納めません。 保険料の半額を納めます。

年度の途中で年金の支給を受けた方は、年金からは差し引かれず、納入通知書により個別に納めます。翌年10月の年金から差し引かれます。

年金が年額18万円未満の方

▶介護保険料の納期(年10回)に、下記の金額を納めます。(単位:円)

平成12年度	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	年額
第1段階	*	*	*	*	*	1,100	900	900	900	900	4,700
第2段階	*	*	*	*	*	1,500	1,400	1,400	1,400	1,400	7,100
第3段階	*	*	*	*	*	1,900	1,900	1,900	1,900	1,900	9,500
第4段階	*	*	*	*	*	2,700	2,300	2,300	2,300	2,300	11,900
第5段階	*	*	*	*	*	3,000	2,800	2,800	2,800	2,800	14,200

保険料は納めません。 保険料の半額を納めます。

納入通知書や口座振替により、町へ個別に納めます。町では便利で確実な保険料の口座振替をお勧めしています。口座振替関係書類が届きましたら、必要事項をご記入のうえ、早めにご提出ください。

秋の全国交通安全運動

9月21日(木)～9月30日(土)



9月21日から「秋の全国交通安全運動」が始まります。この運動の目的は、一人ひとりに交通安全知識を普及し、交通ルールの遵守と正しい交通マナーを習慣づけることによって、交通事故を防ぐことにあります。これからの季節、夕暮れが早くなり、ドライバーから歩行者・自転車などが確認しにくくなります。歩行者、ドライバーそれぞれが思いやりの気持ちを持って、交通事故防止に努めましょう。

お年寄りの交通事故防止

- 身近に起きた交通事故を事例に、家族みんなで話し合い、正しい交通マナーの実践を習慣づけましょう。
- お年寄りが外出するときは、明るく目立つ服装と、靴や持ち物に反射材を取り付け、ドライバーから見やすいように配慮しましょう。
- お年寄りの利用する自転車は、日ごろから点検整備を行い、乗り慣れた自転車を利用するようにしましょう。

チャイルドシートとシートベルトの着用

- 「面倒だから」「すぐ近くだから」という安易な気持ちを捨て、チャイルドシートとシートベルトの着用効果を認識し、正しい着用を習慣づけましょう。
- ドライバーの責任において、助手席、後部席の同乗者にもシートベルトの正しい着用を促しましょう。
- チャイルドシートの正しい取り付け方法と使用方法について、しっかりと学びましょう。

ライトの早めの点灯と反射材の活用

- 夜間外出するときは、明るい色の服装で、また、傘やカバン、靴に反射材を付け、ドライバーから早めに発見されやすいように工夫しましょう。
- 自転車のライトや反射器が破損していないか、定期的に点検しましょう。
- 夕暮れ時や夜間の危険性について、身近な事故事例や危険に感じた体験を基に家族みんなで話し合い、ライトの早めの点灯と反射材の活用を心がけましょう。



どなたでも参加できます

交通安全研修会

9月29日(金)

午後2時30分～
巻町保健センター
「正しいチャイルドシート
の着脱」ほか

詳しくは
生活環境課交通安全係
TEL72-3131(内線141)

秋の全国交通安全運動スローガン
秋の道 目で確認 目で確認

農家のみなさん

稲わらの焼却は止めましょう。

巻町は焼却防止重点市町村

平成11年度の稲わら焼却状況から、巻町は焼却を防止する重点市町村として、県から指定を受けました。昨年度の巻町の稲わら焼却率は、県平均3%を大きく上回る20%となっています。

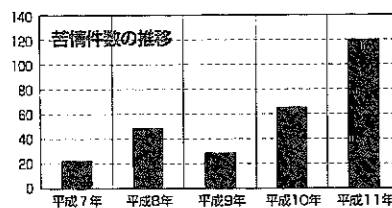
稲わら焼却に対する苦情

稲わら焼却は、大量の煙を発生させるため、日常生活に大きな影響を与えます。町に寄せられる苦情も年々増えてきています。

稲わら焼却防止の苦情

ほ場整備や用排水施設の改善などによって、田んぼが乾田化するなど土壌の有機物が減耗して、地力が低下していきます。地力が低下してからの「土づくり」は大変な努力と長い年月を必要とします。稲わらは、身近で貴重な有機物資源です。焼却することなく、すき込むことにより地力の消耗を防ぎ、気象状況に左右されない稲作を目指しましょう。

稲わら焼却の苦情件数(県全体)

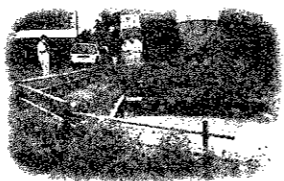


稲わら等焼却防止期間
8月20日▶10月31日

- 喘息(ぜんそく)
- 目の痛み
- 咳、のどの痛み
- 煙が立ちこめ、車の通行に支障
- 煙たい、洗濯物が臭くなる

●問合せは TEL72-3131
農政課農政係(内線:133)

畜産環境美化コンクール



巻町では、現在12戸の農家が牛や豚などの畜産を行っています。この畜産は、独特の臭いなどから何かと敬遠されがち。そこで地域と調和した環境美化を図ろうと、このコンクールが開催されるようになり、今年で8回目となります。

各農場では、畜舎の周りに花を植えたり、手作りの看板を掲げたりして環境美化に取り組んでいます。皆さんも機会があったら農場をのぞいてみて下さい。きつと今までのイメージが変わりますよ。なお、コンクールの入賞者は、来年1月の「農業振興大会」で表彰される予定です。



VOICE みんなの声

このコーナーは、みなさんの身近な出来事・普段思っていることを毎日誌に発信しているコーナーです。意見、情報などがあまりましたら、企画開発係へお寄せください。

● 朝早くから、苦労がみえました。見を頂きました。

● クリーン作戦に参加して、道路沿いに多くの缶やビンが投げ捨てられていて驚きました。平気で投げ捨てていく人の気持ちが理解できません。嘆かわしいことです。

● 朝早くから、苦労がみえました。最近、色々な点でモラルの低下を感じます。「自分さえ良ければ」そんな気持ちの人が多くなってきた気がします。

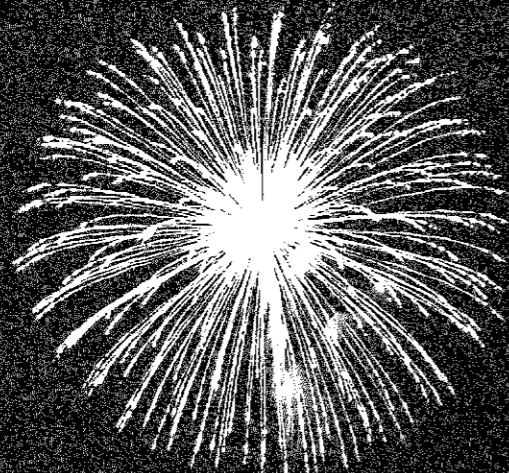
● 広報まき、カラーにしたら? 現在、年4回表紙をカラーにしています。広報は一回の発行で50万円ほどかかります。カラーにしたいのはやまやまですが、その分子算が膨らみます。理想と予算との板ばさみ、編集担当の頭の痛〜(汗)です。

● 広報の表紙に「見出し」を設けたい。貴重な提案ありがとうございます。この4月から編集担当が替わりました。少しでもみなさんからの目を通して頂けると、レイアウトや字体に変化をつけるようにしています。今後も見やすい広報を目指して、改善していきたいと思っております。



灯ろう流し (河井)

河井秋祭りの恒例行事として、20年連続している「灯ろう流し」。水面に浮かべられた手作りの灯ろうは、それぞれの思いを載せて静かに流れていく。



思いを載せて

手作りの祭 (馬場/白山神社)

夕闇の中、提灯のあかりがポツと灯ると、白衣姿の子もたちがうれしそうに顔を浮かべる。今日は白山神社の手作りの祭。地域の人たち思い思いの夜店が軒を連ねた。



角田山提灯登山 (稲島)

今年で28回を数える提灯登山。夏の角田山の風物詩として、夜の山に幻想の世界を醸し出す。隊列の提灯にろうそくの灯が入ると、頂までの道は光の帯に変わった。

花火 角田山提灯登山



まちの話題
フォトアラカルト

「ホラツツかまえた！」
福井矢垂川で魚のつかみどり

8月20日、昨年に引き続き2回目となるこの日は、ニジマス、アユ200匹が川に放たれ、親子連れなどが川に入り、魚と一緒に水遊びに興じました。(中にはパンツ一枚でびしょ濡れになりながら奮闘する子も)

残暑の中、元気一杯はしゃいだ後は、自分のつかまえた魚の塩焼きをほおぼり満足顔。親子で触れ合う楽しい一時を過ごしました。



「うまくできるかな？」保健センターで親子アロマワークショップ

8月26日、町内から親子18人が参加して、チーズや玉子、鶏肉の燻製くんせい・うどん作りにチャレンジ。子どもたちは、慣れない手つきで一生涯命包丁を振るいました。燻製作りでは、ダンボール箱でできた特製スモーカーが登場。「うまくできるかな？」心配そうに見つめていた顔は、1時間後には笑顔でにっこり。お父さんの株が上がった1日でした。



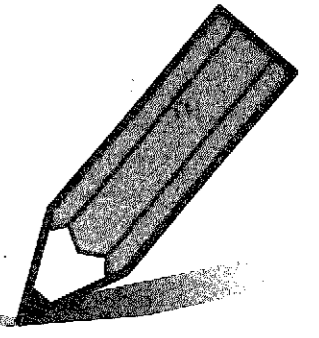
住民監査請求に対する催告措置

平成12年8月24日、町長に対する住民監査請求についての催告が、町監査委員からなされました。

その内容は、「町長に対し平成8年1月21日から現在まで公金支出されていた、通勤手当の支給以外の通勤に係る経費253万7,336円を、平成12年9月30日までに町長に返還されたい」とのもので、町長はこの催告を厳重に受け止め、催告に従い平成12年8月30日、勧告金額253万7,336円を町に対し返還しました。

町民の皆様には、今回の住民監査請求に関しまして、ご迷惑、ご心配をおかけしましたことを謹んでお詫び申し上げます。

あなたと この町の21世紀のために—— 10月1日(日)は 国勢調査の日



10月1日は、全国一斉に国勢調査が行われます。国勢調査は法律に基づいて行われる統計調査で、大正9年から5年ごとに行われ、今回は17回目に当たります。赤ちゃんからお年寄りまで、日本に住んでいるすべての方が調査対象となり、全国で1億2,700万人、巻町では約30,200人、8,700世帯あまりと見込まれています。全町を186調査区に分け、164人の調査員で調査に当たります。皆様のご理解とご協力をお願いします。

簡単です、安心です、調査内容

調査はまず、9月下旬から調査員がお宅にお伺いして世帯ごとに調査票を配布します。10月1日現在で家族全員の氏名、男女の別、出生の年月、就業状況、通勤、通学地、住居の種類など全部で22の調査項目を記入して頂きます。調査票は後日、調査員が集めに伺います。

記入して頂いた内容は、統計を作成するためだけに使い、調査票に書かれたことが他にもらえることは絶対にありませんので、どうぞ安心してご記入ください。

※調査員はバッジを胸に付け、調査員証を携帯してお宅に伺います。よろしくお願ひします。

喜ばしに活かされます、調査結果

調査の結果は、わが国の人口を正確に把握するほか、社会福祉、環境、教育、住宅など国や都道府県、市区町村がこれからの行政を考えていく大切な資料となり、私たちの暮らしの様々な分野で活かされています。

●国勢調査に関する問合せは——
巻町企画開発課 電算統計係
☎72-3131(内線231)

新潟県で国勢調査人口懸賞募集中

2000年国勢調査の結果、新潟県の人口は、さて何人？

県人口のあゆみ	H2.10.1	国勢調査人口	2,474,583人
	H7.10.1	"	2,488,364人
	H7.7.1	推計人口	2,487,573人
	H12.7.1	"	2,481,662人
	H12.10.1	"	?人

ヒント 1+2

▶応募資格 県内にお住まいの方(年齢は問いません)

▶応募方法 官製ハガキに①予想人口②住所③氏名④性別⑤年齢⑥職業を明記のうえ、送付してください。

▶応募締切 10月1日(日)まで(消印有効)

▶賞品 5万円(1人)、3万円(2人)、1万円(3人)の各商品券等

▶発表 12月中旬以降に、入賞者に文書で通知します。

〒950-8570 新潟県企画開発課電算統計係
「国勢調査人口懸賞募集」係

はゆいふえいあ



まぢの



だいすけ 木下大輔くん (堀山団地・1歳3ヶ月)

● パパ：広信さん ● ママ：京子さん

- 名前の由来：ママが元プロ野球選手の荒木大輔さんの大ファンで、荒木さんのような頑張り屋になってほしいという願いから。
- 名付け親：パパとママ
- 好きなもの：魚料理・果物・「しまじろう」のビデオ、そして、隣のとこの洋(ひろし)お兄ちゃんと遊ぶのが大好き。
- 両親からのメッセージ：思いやりのある、強く優しい子になってね!

取材中、テレビでは高校野球の真っ最中。歓声に合わせて「オーッ!」と大きく手を上げて、一生懸命応援(?)していた『だい』ちゃん。この次会えるのは、十数年後の甲子園中継でかな?

このコーナーでは、10か月～1歳2か月程度のお子さんを募集しています。掲載を希望される方は、企画開発課広報広聴係へご連絡ください。

お誕生おめでとう (8月16日～31日届出分)

名	前	誕生日	保護者	地区
鐘相佐伴	城模	8.9	正史・由美	仁箇区
山中市	籠也	8.12	稔・純子	12区
佐藤平	香帆	8.13	久和・由美子	福井区
藤松木	和佳	8.13	豊・聡子	羽野町
	竜太	8.14	誠・純子	竹野町
	芽	8.15	譲・美穂	大原区
	梨永	8.18	浩昭・乃里子	13区
	佑利	8.22	利之・育代	漆山8の丁
	萌々	8.23	隆幸・浩美	堀山団地
	七海	8.25	賢一・智子	12区

こめい福をお祈りします (8月16日～31日届出分)

名	前	じゅうたん日	年齢	地区
中土岩小古田織真阿成瀬小水	村田	8.15	63	大原区
	藤澄	8.18	86	13区
	崎男	8.20	69	松野尾下組
	輝正	8.20	61	松山
	部正	8.22	73	鷺ノ木
	澤ト	8.23	88	漆山4の丁
	田ト	8.25	44	12区
	秋美	8.26	56	大原区
	部サイ	8.28	86	1区
	田部	8.28	71	大角田
	正巳	8.29	85	2区
	谷山	8.30	89	1区
	黒倉	8.31	60	漆山3の丁
	忠吉			11区

※「お誕生おめでとう」「こめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口または、企画開発課広報広聴係までご連絡ください。

人口のうさぎ

—平成12年8月末現在—



- 総数 30,239 (-11)
- 男 14,631 (-5)
- 女 15,608 (-6)
- 世帯数 8,767 (+6)

(土)は7月末からの増減



本紙は、地球にやさしい再生紙を使用しています。

ミリ=ズ 巻町の宝物 -遺跡編-

VOL.3 豊原(とよばら)遺跡

角田山の東南ろく、峰岡のはずれに南へ張り出す微高地がかつて存在しました。豊原遺跡は、沼地に突き出た半島状の微高地に立地した縄文時代前期初め(6000年前)から中期の中ごろ(4500年前)の集落跡です。

地層に刻まれた1500年の営み

遺跡の主要部分は、明治年間の削平によって失われましたが、当時のごみ捨て場が水田下に残されています。1986年の試掘調査では、1500年の営みが2メートル以上におよぶ地層の中に正確に刻まれていました。こうしたケースは極めて珍しく、縄文文化の変遷が理解できる教科書的な遺跡といつて良いでしょう。



▲1986年の試掘調査

豊原に偏る土器

中期初めごろ(5000年前)の地層から、豊原以外にほとんど類例が確認できない個性的な土器がたくさん出てきました。

この土器からは、豊原集落に見られる高い定住性や、当時の婚姻形態が推測でき、縄文土器に備わる優れた情報量を示す興味深い資料となっています。



▲5000年前の土器(右が豊原タイプ)

動物遺体の宝庫

現在残るごみ捨て場は、かつての沼地にあたっていたため、通常腐ってしまう獣や魚の骨がとても良好に保存されていました。

豊原では、シカ猟と淡水魚漁が盛んに行われたようですが、ときには海辺へ向かい、クジラやヒラメ、サメなどの海産物も手に入っていました。多様な自然に恵まれた角田山ろくならでの豊かな食生活がうかがえます。



▲ニホンジカの出土

巻町教育委員会 社会教育課 前山 精明

漆山地区 夏季囲碁・将棋大会の結果 8月20日

- | | |
|---|---|
| <p>〈囲碁〉</p> <ul style="list-style-type: none"> ●優勝 田辺一彦(漆山3の丁) ●2位 勝山 隆(東6区) ●3位 粕川 務(分水町) | <p>〈将棋〉</p> <ul style="list-style-type: none"> ●優勝 佐藤正則(庚牛団地) ●2位 小林正義(漆山7の丁) ●3位 朝妻良夫(グリソハイツ) |
|---|---|

ご厚意に感謝します

次の方から、公民館図書室に「空と筏」ほか5冊の寄贈を頂きました。ありがとうございました。
竹野町 梶原 禮之 さん

しゃった=ちゃんあ=表紙のはなし=

町指定無形文化財 稲島神楽舞



8月26日は稲島の秋の祭礼。八幡宮に神楽舞を奉納し、その後1日かけて集落の家々を回ります。稲島の神楽は、前半は2人で、後半は手に鈴と舞臺を持ち1人で舞う、集落の男衆が全霊を込めて行う伝統行事です。



角田山に勇壮な笛と太鼓の音が響くころ、稲島宿に少しずつ秋が近づいてきます。

お知らせ版

No.372

平成12年9月10日
(毎月10日・25日発行)

発行…巻町
編集…企画開発課

〒953-8666
新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1

☎ 0256-72-3131
FAX 0256-72-6022

町立巻病院	72-3111	巻町文化会館	73-2219	上下水道課	72-2164
消防署	72-3309	巻町公民館	72-3329		

ひとり親家庭の方々の医療費の一部を助成します

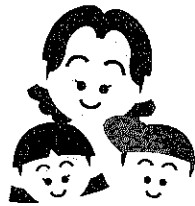
問合せ 巻町町民福祉課 社会福祉係
☎72-3131 (内線164)

対象

- ・母子・父子家庭の父母と児童
- ・父母のいない児童を養育している方とその児童
- ・父母のどちらかが一定程度以上の重い障害にある場合、その配偶者と児童

手続きに必要な物 保険証、印鑑

※この場合の対象児童とは、18歳になってから最初の3月31日を迎えるまでの間にある児童のことです。
※この制度には所得制限があります。詳しくは問合せください。



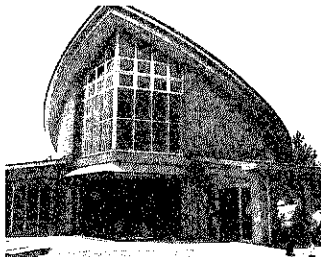
平成12年6月1日より、児童手当の支給対象が就学前児童まで拡大されました。
まだ申請がお済みでない方は、巻町町民福祉課窓口で手続きを行ってください。
※所得が一定額以上の方には支給されません。
※公務員の方は勤務先で申請してください。



児童手当認定申請書の提出はお済みですか
問合せ 巻町町民福祉課 社会福祉係
☎72-3131 (内線164)

現在お使いの県障医療費受給者証は、8月31日(木)で受給期間が終了しました。また、更新の手続きを行っていない方は、早めに済ませてください。
受付場所 役場1階 町民福祉課窓口
持ち物 ①現在お使いの受給者証 ②保険証 ③印鑑
※住所や保険証が変わった方は、必ず申し出てください。

県障医療費受給者証更新手続きはお済みですか
問合せ 巻町町民福祉課 社会福祉係
☎72-3131 (内線164)



▲第1回目は、燕市児童研修館「こどもの森」を会場に行われました

※詳しくは問合せください。

町民主体の行政を進めるうえで、町づくりの主人公である皆さんの意見や要望を、直接、町長が皆さんのご意見に伺い、お聞きします。お聞きした意見や要望は項目ごとに整理し、「町づくり」に可能な限り反映していきます。
対象 町内の10〜20人程度の任意グループ(原則として20歳以上の町民)
内容 分野は問いません。21世紀の町づくりについて皆さんの意見や要望などを自由にお話しください。

町民主体の行政を進めるうえで、町づくりの主人公である皆さんの意見や要望を、直接、町長が皆さんのご意見に伺い、お聞きします。お聞きした意見や要望は項目ごとに整理し、「町づくり」に可能な限り反映していきます。
町民主体の行政を進めるうえで、町づくりの主人公である皆さんの意見や要望を、直接、町長が皆さんのご意見に伺い、お聞きします。お聞きした意見や要望は項目ごとに整理し、「町づくり」に可能な限り反映していきます。

募集

まちづくりトーク参加者募集
「こんにちは、町長です」

巻町企画開発課 広報広聴係
☎72-3131 (内線232)

新潟テクノスクール
平成13年度生徒募集
問合せ 新潟県立新潟テクノスクール
☎025(247)7361

訓練科目及び訓練期間等

課 程	訓練科	定 員	期 間	対 象 者	推 薦 制	授 業 料
普通	C科	20人	2年	高卒以上	有	4,500円(自費)
	電気科	20人				
	車科	25人				
短期	自動車整備科	10人	1年	中卒以上	無	無料

※建築科については、新潟市高等職業訓練校で訓練を実施します。

入校選考日

◆推薦選考
(平成13年3月高卒予定者のみ)
願書受付期間 9月18日(月)〜10月2日(月)

推薦選考日 10月11日(水)

一般選考

(平成13年3月高卒予定者・高卒者のおおむね30歳以下の方)
願書受付期間 10月18日(水)〜11月1日(水)

一般選考日 11月15日(水)

催し

町民講座「昔話の紙芝居」
 問合せ 巻町社会教育課(公民館) ☎72-3329

巻町に伝わる昔話から紙芝居の第4集が出来上がりましたので、町民講座を開催します。
とき 9月20日(水) 午後7時30分
ところ 巻町公民館和室(2階)
演題 昔話の紙芝居(3話)
 ・姓女房
 ・笠地蔵
 ・地蔵浄土
 (たぐさ、JONJON)

両親学級(1回目)開催
 問合せ 巻町高齢福祉保健課 健康づくり係(保健指導係) ☎72-3131(内線172、175)

とき 9月21日(木) 午後7時20分
ところ 健康センター
対象 出産予定日が平成12年12月から平成13年3月末日までの初産を迎える夫婦
内容 保健センター
 先着20組
体験ほか (2回コースの1回目)



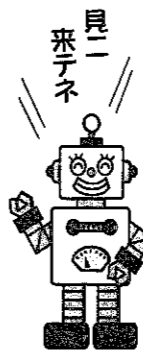
新潟工業短大との連携講座開催
 申込み・問合せ 巻町社会教育課(公民館) ☎72-3329

回	月日	時間	会場	テーマ
1	9/30(土)		巻町公民館	インターネットを生活に活かす
2	10/7(土)	午後1時30分	新潟工業短期大学	初心者のためのパソコン講座 ・基本的操作と文章の作成
3	10/14(土)	3時		・インターネットを使ってホームページの情報を探る
4	10/21(土)			

対象 パソコン・インターネット未経験者で、原則として4回続けて参加できる方。
定員 40人(先着順、定員になり次第締切ります)
参加費 無料
講師 新潟工業短期大学の先生方
申込受付日 9月18日(月) 午前10時~(電話による申込み可)
 ※新潟工業短期大学への交通手段は各自でお願いします。

県高校ロボット競技大会
 問合せ 巻工業高校ロボット大会係 ☎72-0492

とき 9月24日(日) 午前9時
ところ 開会式・予選会 午後0時30分
内容 決勝トーナメント
 巻工業高校体育館
 11月に行われる全国大会への出場権をかけた新潟県大会です。県内工業高校の生徒が工夫を凝らして制作したロボットを見学してみませんか。テーマは「ロボット魚釣り大会」です。



高齢者・障害者無料パソコン教室
 問合せ 新潟県高度情報社会生活支援センター ☎025(370)6307

とき 日曜日を除く毎日 午後4時~5時20分
ところ NPO黒埼教室 (黒埼町善久河川敷公園 入口わき)

新しく事業を始めた事業主の皆さんへ
 問合せ (社)全国労働基準関係団体連合会新潟県支部 ☎025(283)22001

新しく事業を始めた事業主の皆さんを対象に、雇用や労働条件の管理、労働に関する法律上の手続きなどについて、無料で相談に応じます。

対象
 ・新たに事業を始めた事業主
 ・それまでの事業と異なる業種へ進出してから5年以内の事業主
 ・会社を設立または分社化し独立してから5年以内の事業主
 ・初めて労働者を雇い入れてから5年以内の事業主
 ※詳しくは問合せください。

引き揚げ者の皆さんへ
 問合せ 新潟税関支署 統括監視官部門 ☎025(244)9314

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができなかった税関等に預けた通貨や証券などをお返ししています。
 ・終戦後、外地から引き揚げてきた方々が上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など。
 ・外地の集結地において、総領事館等に預けた証券などのうち、その後、日本に返還されたもの。

がんばるお父さん「緑のステージ」パートⅢ お母さん体験活動
 申込み・問合せ 県立青少年研修センター ☎77-2111

とき 9月30日(土)・10月1日(日) (1泊2日)
ところ 県立青少年研修センター (巻町越前浜)
対象 お父さん・お母さん、PTA活動関係者、青少年活動団体指導者、社会教育関係者、教員等
 ※児童・生徒の同伴可
定員 40人(定員に達し次第締切ります)
内容 テント設営、野外炊事、キャンプファイア、地引き網等
参加費 3,800円 (食費、保険料、写真代、教材費等)
 ※同伴の子どもは3,300円

持ち物等、詳しくは問合せください。

新潟県司法書士会による各種相談会開催
 問合せ 新潟県司法書士会 ☎025(228)1589

◆司法書士と社会福祉士によるシルバー110番
とき 9月15日(敬老の日) 午前10時~午後4時
受付電話番号 (当日のみ) ☎025(228)1666
内容 高齢者、障害者の方の不動産や相続、介護、福祉等の相談に応じます。また、4月1日より始まった新しい成年後見制度及び介護保険制度についての質問にもお答えします。(秘密厳守)
 ※面談による相談は予約制です。希望者は、事前に新潟県司法書士会事務局へ予約ください。
 ☎025(228)1589

◆「10月1日法の日」にちなみ司法書士無料相談
とき 10月1日(日)~7日(土)
ところ 県内各司法書士事務所
内容 登記、供託、裁判所提出書類の作成など
 ※両相談会共に、相談は無料です。

9月 実りの秋を目前に、台風の警戒シーズンに入ります。地震や台風、浸水などで避難する時は、2次災害を防ぐため「ガスの元栓」と一緒に「電気元栓」も切ってから家を離れましょう。また、避難先から帰り、電気を使う前には、必ず安全を確認してからスイッチを入れましょう。
(財)東北電気保安協会

広域情報ネットワーク 第2回 マルチメディア講座開催
 9/22(水) 大着

◆インターネット入門講座(無料)
とき 10月7日(土) 午後1時30分~4時
ところ 新潟国際情報大学
対象 インターネット未体験者・初心者 60人(応募者多数…抽選)
申込み 往復ハガキに①住所②氏名③年齢④性別⑤電話番号を記入のうえ、下記へ送付。(「インターネット入門講座希望」と明記してください)
 〒951-8550 新潟市役所電算情報課 (☎025-228-1000)

月湯村角兵衛獅子の舞 大道芸フェスティバル開催
 問合せ 月湯村産業課 ☎025(375)2710
 月湯村商工会 ☎025(375)2405

◆角兵衛獅子の舞
とき 9月23日(秋分の日) 午後1時~ 特産品の販売
 ・午後2時~ 月湯太鼓

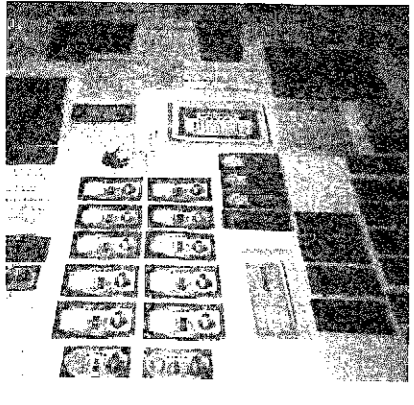
その他

9月は「障害者雇用促進月間」です
 問合せ 巻公共職業安定所 (ハローワーク巻) ☎72-13155

障害者雇用促進月間に伴い、次の行事を開催します。
 ◆障害者雇用促進会
とき 9月20日(水) 午後1時~
ところ 吉田町産業会館
内容 「事業主を対象とした障害者雇用のための講習会」・「障害者への就職面接会」
 ◆障害者・高齢者雇用促進の集い
とき 10月11日(水) 午前10時~
ところ 新潟市 東映ホテル

午後2時20分~ 角兵衛獅子の舞
ところ 月湯村農村環境改善センター (入場無料)
 ◆大道芸フェスティバル
とき 9月23日(秋分の日) 午前11時~午後5時
ところ 月湯村商店街メインストリート

テレビ等で活躍中の大道芸人9組を招待し、ストリートパフォーマンスを披露。また、風船を使ったバルーンアート教室など楽しい企画が盛りだくさんです。



町民生活カレンダー 9月 セブテンバー September 16~30日 (☑=時間 ☒=会場)

16 土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
17 日	▶休日救急当番医 (別表参照) ○郷土資料館休館日
18 月	○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
19 火	
20 水	●介護保険相談 ☑午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター ◎じよんのび館休館日
21 木	◆1歳6か月児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ◆両親学級(1回目) ☑午後7時10分集合 ☒保健センター ●心配ごと相談 ☑午前10時~午後3時 ☒役場1階相談室
22 金	
23 土 秋分の日	▶休日救急当番医 (別表参照)
24 日	▶休日救急当番医 (別表参照) ○郷土資料館休館日
25 月	☒補聴器無料相談 ☑午前10時~正午 ☒大正の家 ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
26 火	☒鹿児島徳治浮世絵展 ☑午前9時~午後4時 ☒郷土資料館
27 水	◆妊婦相談 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ☒献血(全血) ☑午前10時~正午 ☒JA越後中央本店 ☑午後1時30分~3時30分 ☒町立巻病院 ●介護保険相談 ☑午前10時~午後5時 住民課窓口時間延長(午後7時まで) ☒ふれあい福祉センター
28 木	◆3・4か月児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ●心配ごと相談 ☑午前10時~午後3時 ☒役場1階相談室
29 金	◆3歳児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ◆たんぼぼ広場 ☑午前9時30分~11時30分 ☒保健センター
30 土	☒竹の子広場 ☑午前10時~11時30分 ☒竹野町保育園 ★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁

赤ちゃんの健康のために (会場/保健センター)

◆1歳6か月児健診

対象 平成11年2月生まれの幼児
とき 9月21日(木)
午後1時20分集合
内容 内科検診、歯科検診、
身体計測、保健婦の問
診、栄養指導
持ち物 母子手帳

◆妊婦相談会

対象 平成13年1・2月に出産予
定の方
とき 9月27日(水)
午後1時20分集合
内容 妊娠中の過ごし方、歯
のブラッシング指導、
保健婦・栄養士による
健康相談
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対象 平成12年5月生まれの乳児
とき 9月28日(木)
午後1時20分集合
内容 内科検診、股関節の脱
きゆう検診、身体計測、
保健婦の問診、離乳食
の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

※歯科検診受診の際は、昼食後は歯をよく磨き、以後何も食べさせないでください。

献血 (全血)

9月27日(水)

午前10時~正午
JA越後中央本店
午後1時30分~3時30分
町立巻病院



☎からののお知らせは
テレフォンガイドで
☎73-3600

休日救急当番医

科目	9月17日(日)		9月23日(水)		9月24日(日)	
	診療機関	診療時間	診療機関	診療時間	診療機関	診療時間
外科	県立吉田病院 (吉田町) ☎92-5111	午前9時 午後6時	潟東けやき病院 (潟東村) ☎86-3515	午前9時 午後6時	しまがきクリ ニック(東6区) ☎73-1312	午前9時 午後6時
内科 小児科	休日夜間 急患 センター (東6区) ☎72-5499	午前9時~ 午後6時 午後7時~ 午後10時	休日夜間 急患 センター (東6区) ☎72-5499	午前9時~ 午後6時 午後7時~ 午後10時	休日夜間 急患 センター (東6区) ☎72-5499	午前9時~ 午後6時 午後7時~ 午後10時
歯科		午前9時~ 午後6時 (夜間診療なし)		午前9時~ 午後6時 (夜間診療なし)		午前9時~ 午後6時 (夜間診療なし)

◎休日夜間急患センター：内科・小児科の夜間診療は毎日、歯科は日曜・休日の昼間のみ診療します。

今月の納税

国民健康保険税…第5期
納期限…10月2日(月)

納税は便利な口座振替で!

※届書の用紙は巻町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。
※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替申請書で変更手続きをお願いします。